

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
51) Arbeitskarren (Ausnahmefz.) *)	CATERPILLAR	9 1 6	CH 5156 43

Hersteller	CATERPILLAR TRACTOR CO., Peoria, Illinois / USA
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "916" Fahrgestellnummer "9WB....."
Herstellerplakette	links, seitlich am Vorderwagen
Fahrgestellnummer	Über Hersteller-Plakette
Motorkennzeichen	"3204 DI" rechts, vorn seitlich am Motorblock angenietete Plakette
Importeur	ULRICH AMMANN BAUMASCHINEN AG, 4900 Langenthal

Fahrgestell		Motor		
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Marke	CATERPILLAR	Typ 3204 DI-T
Federung	---	Bauart	Reihe / Turbo	Takte 4
Lenkung	hydrostatisch m.hydr.Lenkhilfe;Knicklenkung	Treibstoff	D	Lage hinten
Achsantrieb	Allrad	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder 4
Betriebsbremse	drucklufthydraulisch, Scheiben, auf alle Räder, (Druckluft=1-Kreis/hydr.=2-Kreise) Abschaltdruck 7,0 bar	Bohrung	114,3	Hub 127,0
Hilfsbremse	Federspeicher, abstuftbar, Innenbacken, auf Kardanwelle, Betriebsdruck aus Betriebsbrems- kreis, Notlösung aus separatem Behälter;	Hubraum	5210	Steuer-PS 26,53
Feststellbremse	mech.Lösevorrr.= Spindel an Zylinder	Leistung kW	63,44	bei min-1 2400
2-Kreis-Kontrolle	Summer+Manometer(bar)/Endanschlagschalter+Kontrolllampe	Md-max.Nm	340	bei min-1 1500
		Entstörung	---	
		Schalldämpfer	1 Topf 425x290x205 mm	
			Fahrzeug mit Original-Caterpillar-Lärmpaket ausgerüstet	

Karosserie/Ausrüstung	Ladeschaufel §)			
Anzahl Türen	1 §)	Geschw. Messer	---	
Sicherheitsgurten vorn	---	hinten	---	
Unterlegkeil	1/530x200x220mm	Rückspiegel	2/beidseitig	
Diebstahlsicherung	---	Scheibenwisch.	---	
Treibstofftank	1 / 120 lt. / Stahlblech			
Warnvorrichtung	KLAXON CH 5 0701 04	oder andere homologierte		

Anzahl Plätze T 1 v \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

Masse **)	innen	ausen		
Länge	---	6640	Achsabstand	2700
Breite	---	2440	Doppelachse v	h
Höhe	---	3400	Spurweite v	1850
Überhang vorn	---	2380	Spurweite h	1850
Überhang hinten	---	1560	Spurkreis ø	l 9100 r 9200
Bodenfreiheit	leer	---	beladen	---

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	4130	4820	8950 **)
Gewichtsverteilung	---	---	8950
			11000
Fabrikgarantie			
Reifengröße	17.5 - 25	17.5 - 25	
Ply/bar	--- / 3,5	--- / 3,5	
Tragkraft	8250	8250	
für Vmax	50	50	
Felgen	14.00 - 25	ET 45, Stahl	

Gar.Anhängelast gebremst/ungebremst		
Garantiertes Gesamtzuggewicht		
Geprüfte Anhängelast		
Garantierte Dachlast		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	24,8 km/h	km/h
gemessen 24,0 km/h bei min-1	2550 Motor	Zapfwelle

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis				(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart	Marke und Typ	Typenschein-Nr. CH	Karosserie	
m3	16,36	82,0	77,0	1800	ach)	Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)	CATERPILLAR 916	5156 43	Ladeschaufel	
F	G	H	J	R		Plätze	Total	1	vorn	
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	8950	Treibstoff	D	
b = 1,60 bei 2280 min-1	k = bei min-1	bei min-1	k = bei min-1	bei min-1		Nutzlast	---	Hubraum	5210	
b = bei min-1	k = bei min-1	bei min-1	k = bei min-1	bei min-1		Gesamtgewicht	8950	Steuer-PS	26,53	
O	O+P									
S Bacharach = 4,0	Einspritzpumpe	CATERPILLAR								

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Art der Ausnahme : Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 4030 mm.
- \*\* ) Masse/Gewichte : mit Schaufel, Inhalt 1,35 m<sup>3</sup>, Breite 2440 mm.
- + ) Reifenvarianten : 15.5 - 25, 7100 kg (3,5), V-max. 50 km/h; Felge 12.00 - 25 ET 45, Stahl.
- § ) Ausrüstung : Höhe der Stand- und Abblendlichter sowie Höhe und Abstand von vorn der seitlichen Blinker technisch bedingt.  
Notausstieg = Heckscheibe mit Reissleine.

**Eintrag im Fahrzeugausweis :**

- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich (14 - Schwierige Fahrmanöver ..... Seitenblickspiegeln min. 300 cm<sup>2</sup>).
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung gem. Code 138.
- 138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fahrzeugteile erforderlich: über Zähne bzw. Schürfkante der Ladeschaufel.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Bedienungshebel der Arbeitshydraulik.
- 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: Markierlichter vorn auf Zahnschutz; Beleuchtungsträger hinten müssen abgeklappt werden.

Ort und Datum der Prüfung Langenthal, 13.05.85.  
Schö/PR

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle